

Fenestella

con passione

Moderato

Fe- ne- stel- la che guar- de lo ma - re, non t'a-
Fi- ne- stret- ta al- la spon- da del ma - re, tu non

pp dolce

ra- pe sta- se- ra e pec- chè? Nè, lo suon- no t'ha fat- to scor- da- re .. ca sto
t'a- pri stas- se- ra, per- chè? Bel- la il son- no t'ha fat- to o- bli- a- re .. ch'io d'a-

f

nin- no mo- re- va pe tte? Nen- na, ncie- lo non ve- do na stel- la, .. io na
mo- re qui muo- io per te? Bel- la, in cie- lo non ve- do u- na ste- la, .. u- na

f

pp

stel- la non ve- do spun- ta- re: ma si a- ra- pe chi- st'uoc- chie, nen-
stel- la nel ciel non com- pa- re: ma se gli oc- chi tu schiu- di, mia

pp dolce

nel- la, .. io li stel- le li poz- zo ve- dè.
 bel- la, .. tu due stel- le di- schiu- di per me.

col canto *p*

D.C.

2.
 Fenestella che guarde lo mare,
 Pecchè nenna vedè non se fa?
 N'auto ammore l'ha fatto scordare
 Ch'io cantanno, chiagnenno sto ccà?
 No sciorillo, na fresca rosella
 Io llà ncoppa non vedo spuntare:
 Ma si tu mo' t'affacce, nennella,
 Io lo sciore llo pozzo mmirà.

3.
 Fenestella che guarde lo mare,
 Statte bona, me parto da te:
 Io da ccà cchiù non voglio passare,
 Chiù da te non me faccio vedè.
 Fenestella, tu rieste nzerrata,
 Io lo core me sento schiantare:
 Nenna mia, te se' fatta na ngrata,
 Core mpietto non tiene pe mme!

TRADUZIONE ITALIANA

2.
*Finestretta alla riva del mare,
 Non ho visto la bella finor:
 Forse un altro le ha fatto obliare
 Il mio vero, il mio tenero amor?
 Non un fiore, o gentil finestretta,
 Tra le verdi tue foglie m'appare;
 Ma se vedo l'amica diletta,
 Vedrò certo il più vago de' fior?*

3.
*Finestretta alla riva del mare,
 Io ti lascio, mi parto da te;
 O fanciulla, io ti voglio lasciare,
 Perchè amor nel tuo core non v'è.
 Finestretta, or tu resti serrata,
 Ed il cor io mi sento spezzare;
 O fanciulla, sei perfida, ingrata,
 Un pensiero non serbi per me.*